



شركة الحياة للصناعات الدوائية م.ع.م

شارع النيل - الرجيب
صندوق بريد ١٥٦٤
عمان ١١١٨ الأردن
هاتف +٩٦٢ ٦٤١٦٢٦٠٧
فاكس +٩٦٢ ٦٤١٦٣٠١٦
بريد الكتروني hpi@nol.com.jo

التاريخ: 04/نisan/2016

السادة بورصة عمان المحترمين

ص.ب 212466

عمان ١١١٢١

المملكة الأردنية الهاشمية

الموضوع: التقرير السنوي لشركة الحياة للصناعات الدوائية

تحية طيبة وبعد،،،

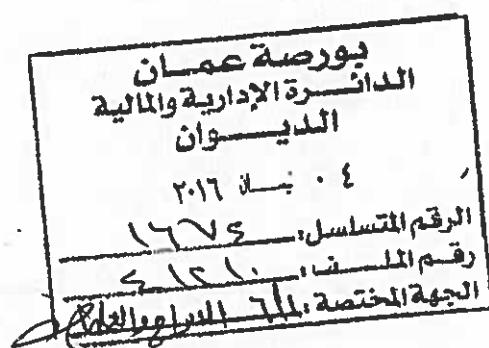
تحقيقاً لأحكام المادة (4) من تعليمات الإفصاح، نرفق لكم نسختين من التقرير السنوي لشركة الحياة للصناعات الدوائية م.ع.م للسنة المالية 2015 والمتضمن للبيانات المالية للشركة مصدقة من مدقق حسابات قانوني و تقرير مجلس الإدارة عن أعمال الشركة للفترة المذكورة و خطته المستقبلية و كافة البنود المطلوبة بموجب أحكام المادة (4) من تعليمات الإفصاح.

ونفضلوا بقبول فائق الاحترام،،،

شركة الحياة للصناعات الدوائية

رئيس مجلس الإدارة/ المدير العام


 Maher Mohammad Al-Kazziabi
الدائرة المالية
عمان ١١١٨





شركة الحياة للصناعات الدوائية م.ع.م
Hayat Pharmaceutical Industries Co. PLC



التقرير السنوي الحادي عشر
2015



حضره صاحب الجلالة الملك عبد الله الثاني بن الحسين المعظم

رسالتنا

تُكرس شركة الحياة للصناعات الدوائية جُل جهودها لتطوير الرعاية الصحية من خلال توفير مستحضرات صيدلانية فعالة، آمنة وعالية الجودة في ظل المنافسة ضمن إقتصاد عالمي حر. تُدير أعمالنا بمسؤولية عالية ونهدف إلى تطوير كفاءة الموارد البشرية المهنية وأفكارهم المبدعة لتمكينهم من الوصول إلى أهدافهم في النمو الشخصي وتطوير الذات.

مجلس الإدارة

الصيدلاني ماهر محمد علي الكردي

رئيس مجلس الإدارة

الدكتور فؤاد قسطندي بجالى

نائب الرئيس

ممثلًا لشركة كمسال المحدودة للتجارة والإستثمار ذ.م.م

الدكتور موفق عبد العزيز إسماعيل

الأعضاء

الصيدلانية رغدة محمد علي الكردي

السيد عمار خلون ملحس

الدكتور عز الدين عزت كتخدا

السيد أحمد محمد مجذلواية

ممثلًا لشركة الإكسير للاستثمار ذ.م.م

الصيدلاني ماهر محمد الكردي

المدير العام

السادة غوشة وشركاه

مدققو الحسابات

الدكتور غاندي القواسمة

المستشار القانوني

كلمة رئيس مجلس الإدارة

حضرات السادة أعضاء الهيئة العامة الكرام
السلام عليكم ورحمة الله وبركاته،،،

يسريني وزملائي أعضاء مجلس إدارة شركة الحياة للصناعات الدوائية أن أرحب بكم في اجتماع الهيئة العامة العادي السنوي الثاني عشر، ويسعدني أن أضع بين أيديكم التقرير السنوي الحادي عشر للشركة متضمناً البيانات المالية للسنة المنتهية في 31/12/2015 مع ملخص إنجازات الشركة وخططها المستقبلية.

حضرات السادة المساهمين،

على الرغم من الظروف السياسية والأمنية والاقتصادية التي عصفت، ولا تزال، بالمنطقة، وأثرت سلباً على كافة القطاعات الاقتصادية في البلاد وخاصة الصناعات التصديرية منها قطاع الصناعة الدوائية، حيث انخفض التصدير إلى عدة أسواق وتوقف كلياً إلى بعض منها، إلا أن الشركة تمكنت من المحافظة إلى حد ما على مكانتها المتميزة وأداتها المتوازنة، وذلك بفضل تطبيق سياسات حصينة واستراتيجيات توأمة واقع الأسواق حيث تم تعويض الانخفاض من السوق المحلي وبعض أسواق التصدير، كما حافظت على حجم مبيعات وأرباح يبيّن قدرة الشركة على التأقلم مع التطورات ومواكبة المتغيرات ومواجهة المخاطر التي تواجهها في ظل التحديات القائمة.

إن الخطة المستقبلية التي اعتمدتها الشركة هدفها المحافظة على قدرة الشركة على النمو والتطور في ظل المنافسة الشديدة في السوق المحلي وأسواق التصدير وبما يضمن استمرارها وتغييرها، وتضمنت الخطة المستقبلية التركيز على زيادة الكفاءة والإنتاجية وتطوير أعمالها من خلال استكمال تحديث البنية التحتية ومشروع التوسعة.

السادة المساهمين الكرام،

لقد بلغت قيمة الموجودات غير المتداولة في الشركة مبلغ (7,396,850) دينار بزيادة 18% بالمقارنة مع العام الماضي، كما تبشر النتائج المالية، رغم الصعاب، بقدرة الشركة على الوفاء بالتزاماتها المستقبلية نحو تنفيذ الخطط ونحو مساهميها وموظفيها. وإيماناً من مجلس الإدارة بضرورة توفير الموارد الكافية للشركة لتمكن من الوفاء بهذه الالتزامات سواء نحو المتعهددين والمزودين في ما يتعلق بمشروع التوسعة، أو نحو العمال والموردين فيما يتعلق بأنشطتها التشغيلية للحفاظ على حصتها السوقية، فإن مجلس الإدارة يوصي لهيئة الموقرة، بعد اطلاعكم على البيانات المالية، بالموافقة على تدوير أرباح العام 2015، أملاً أن تحقق الشركة أهدافها بإذن الله.

حضرات السادة المساهمين،

ختاماً فإن الشركة لتقدم من جميع مساهميها وعملائها ومواردها، بالإضافة إلى أولئك المنتجين والمخلصين من موظفيها، بجزيل الشكر والتقدير لما قدموه للشركة، ولمساهمتهم الإيجابية في المحافظة على مصالح الشركة ومقدراتها. سائلين المولى أن يكلل جهودنا بالنجاح لخدمة الشركة ومساهميها، وأن يعيننا على تحمل أعباء المسؤولية الملقاة على عاتقنا، لتمكن من البقاء ركناً من أركان بناء وتطوير اقتصاد أردننا العزيز في ظل حضرة صاحب الجلالة الهاشمية الملك عبد الله الثاني بن الحسين المعظم حفظه الله.

رئيس مجلس الإدارة
الصيدلاني ماهر محمد الكردي

بسم الله الرحمن الرحيم
تقرير مجلس الإدارة عن سنة 2015

- أولاً: نبذة عن تأسيس الشركة ونشاطاتها وغایاتها وموقعها الجغرافي وحجم الاستثمار الرأسمالي**
- أ. شركة الحياة للصناعات الدوائية المساهمة العامة هي شركة أردنية تأسست كشركة ذات مسؤولية محدودة بتاريخ 3/4/1994 تحت الرقم (3516) برأس المال قدره (2,000,000) دينار أردني مسدد بالكامل، وقد تم زيادة رأسمالها على فترات مختلفة بحيث أصبح (5,500,000) دينار أردني.
- ب. وافقت الهيئة العامة للشركة بتاريخ 31/7/2005 على تحويل صفة الشركة من ذات مسؤولية محدودة إلى مساهمة عامة ورفع رأس المال من (5,500,000) دينار أردني إلى (9,500,000) دينار أردني واعتمدت القيمة الدفترية لموجودات ومطابقيات الشركة كما في 31/7/2005 كأساس لعملية التحويل.
- ج. يتمثل نشاط الشركة الرئيسي الحالي في صناعة الأدوية البشرية العامة وبشكلها الصيدلانية المخطفة إضافة إلى القيام بعمليات التسويق والاستيراد والتصدير والاستثمار كما هو موضح في غایاتها.
- د. يقع مبني الشركة في منطقة الرجيب - أبو علندا وتبلغ مساحة البناء 8,150 متر مربع مقام على أرض تزيد مساحتها عن 11 ألف متر مربع، وتعمل الشركة حالياً على توسيع مبانيها القائمة بمساحة إضافية إجمالية تبلغ حوالي 5,400 متر مربع والتي من المتوقع استكمالها مع نهاية العام 2016، إضافة إلى أن الشركة تملك بالكامل قطع أراضي مجاورة مما يوفر مساحة إجمالية تبلغ 26 ألف متر مربع متاحة للتوسعة المستقبلية والاستثمارية، كما لا يوجد للشركة أية فروع داخل وخارج المملكة الأردنية الهاشمية.
- هـ. يبلغ عدد العاملين في الشركة (208) موظفين، أما العاملين في الأسواق الخارجية فيتم التعاقد معهم مباشرة من قبل موزعي الشركة في أسواق التصدير. وستقوم الشركة باستحداث الشواغر في كافة المستويات وفقاً لاحتاجتها وبناءً على تطور أعمالها لضمان حسن سير وإدارة الأعمال بما يتاسب مع خططها المستقبلية.
- و. يبلغ حجم الاستثمار الرأسمالي للشركة (18,236,464) دينار.

ثانياً: الشركات التابعة والاستثمارات

لا يوجد شركات شقيقة للشركة. يوجد للشركة شركة تابعة هي شركة الحياة للرعاية الصحية الدولية وهي شركة معاقة مملوكة بالكامل لشركة الحياة للصناعات الدوائية ويتمثل نشاطها الرئيسي في الاستيراد والتصدير والاستثمار خارج المملكة. قامت الشركة من خلال الشركة التابعة لها بالاستثمار في أحد مصانع المكملات في الهند.

ثالثاً: أسماء أعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا ونبذة تعريفية عنهم

يتكون مجلس الإدارة من سبعة أعضاء ويشرف على تحديد أهداف الشركة والتحقق من سير العمل حسب الخطط المعتمدة، وينبثق عن مجلس الإدارة لجنة التدقيق التي تجتمع دورياً وتقدم تقاريرها للمجلس. وقد عقد مجلس الإدارة خلال العام 2015 ستة اجتماعات ولم يتغير أي من أعضاء مجلس الإدارة عن أكثر من اجتماعين علماً بأن الغياب كان بعد رسمى قبله المجلس، كما عقدت لجنة التدقيق أربعة اجتماعات ولم يتغير أي من أعضاء اللجنة عن أي من هذه الاجتماعات.

أعضاء مجلس الإدارة

1. السيد ماهر محمد علي الكريدي (رئيس المجلس / المدير العام)
 - بكالوريوس صيدلة، جامعة ماساتشوستس للصيدلة - بوسطن/ أمريكا عام 1981
 - عضو مجلس إدارة سابق في شركة الحياة للصناعات الدوائية
 - تولى منصب مدير عام الشركة اعتباراً من شباط 2002
 - رئيس مجلس الإدارة بعد تحويل صفة الشركة اعتباراً من 1 آب 2005
 - رئيس سابق / عضو مجلس إدارة الاتحاد الأردني لمنتجي الأدوية
 - عضو سابق في اللجنة العليا للدواء والصيدلة
 - خبرة عملية 33 عاماً في مجال الإدارة والتسويق والتصنيع الدوائي
2. الدكتور فؤاد قسطندي متري بجالبي (نائب الرئيس)
 - بكالوريوس في التجارة والاقتصاد من جامعة اللندن
 - دكتوراه في إدارة الأعمال من الولايات المتحدة
 - عضو في عدة مجالس إدارات ويرأس حالياً مجلس إدارة المجموعة العربية الأوروبية للتأمين والمجموعة الوطنية السريعة لإصدار البطاقات ومجموعة شركات بجالبي
3. السيد موفق عبد العزيز اسماعيل البجاري (عضو)
 - بكالوريوس صيدلة من جامعة بغداد - العراق
 - ماجستير في الكيمياء الحيوية وعلم المناعة من جامعة هايدلبرج - ألمانيا
 - مالك ومدير العديد من شركات الأدوية والأجهزة الطبية منذ العام 1978 في العراق وله استثمارات عدّة في صناعة الأدوية والمستلزمات وتطوير العقارات في الأردن والإمارات وتركيا وغيرها
4. السيدة رغدة محمد علي الكريدي (عضو)
 - بكالوريوس صيدلة من الجامعة الأمريكية - بيروت
 - من مؤسسي شركة الحياة للصناعات الدوائية وعملت كمدير عام للشركة حتى عام 2002
 - تدير شركة سلسلة صيدليات ومؤسسة استثمارية متخصصة في توزيع الأدوية والخدمات الصيدلانية
 - عضو مجلس إدارة في مجلس التشغيل والتدريب والتعليم المهني
 - عضو مجلس إدارة في الشركة المتطرفة للخدمات الصيدلانية
5. السيد عمار خلون عبد الفتاح ملحس (عضو)
 - بكالوريوس هندسة مدنية من جامعة ويسكونسن - ميلووكى/ أمريكا عام 1980
 - ماجستير في الهندسة الإنشائية من جامعة ويسكونسن - ميلووكى/ أمريكا عام 1981
 - رئيس مجلس إدارة وشريك في شركة عمون الأردنية للإنشاءات منذ العام 1984
 - مدير عام ورئيس مجلس إدارة شركة عمون الإمارات للإنشاءات/ أبوظبي، الإمارات للأعوام 2008-2010
 - شغل منصب المستشار الهندسي في الديوان الملكي الهاشمي للأعوام 2001-2006
 - عضو مجلس الأمانة ورئيس لجنة المباني في أكاديمية الملك للأعوام 2003-2006
 - عضو مجلس الأمانة في جامعة فرانكلين - لوغانو / سويسرا للأعوام 2008-2011
 - خبرة عملية لمدة 35 عاماً في مجال الهندسة والإنشاءات

6. الدكتور عز الدين عزت مصطفى كتخدا (عضو)

- بكالوريوس هندسة مدنية من جامعة حلب - سوريا عام 1968
- ماجستير في هندسة المواد وإدارة المشاريع من جامعة بيرمنجهام - المملكة المتحدة عام 1971
- دكتوراه في هندسة النقل والتخطيط البيئي من جامعة بيرمنجهام - المملكة المتحدة عام 1974
- مؤسس، شريك ومدير في المركز العربي للدراسات الهندسية منذ عام 1983
- شغل عدة مناصب في قطاع الاستشارات والابحاث والإنشاءات في الأردن والإمارات العربية المتحدة والمملكة المتحدة
- مؤلف لأكثر من خمسين بحثاً في مجال الإنشاءات وتنمية القدرات الفنية الذاتية للمؤسسات
- خبرة عملية لمدة 48 عاماً في مجال الصناعات الإنسانية والإدارة
- عضو سابق في مجلس أمانة عمان وعضو في عدة مجالس إدارات شركات مساهمة عامة وخاصة

7. السيد أحمد محمد عثمان مجلاوية (عضو)

- بكالوريوس محاسبة من جامعة فيلادلفيا - عمان - الأردن
- خبرة لمدة 16 عاماً في الشؤون المالية والمحاسبية والإدارة المالية والقضايا الضريبية
- يشغل منصب المدير المالي لشركة الإكسير للاستثمار وشركة كدس المصاينة

أ. أعضاء الإدارة العليا

الاسم	المسئول الوظيفي	تاريخ الميلاد	الدرجة العلمية	تاريخ التخرج	تاريخ الالتحاق بالعمل	عدد سنوات الخبرة	آخر ثلاث شركات ساهمت في عمل بها
1. ماهر محمد علي الكردي	المدير العام	1958/07/22	بكالوريوس في العلوم الصيدلانية	1981	2002/02/17	33	مستعد أدوية كردي
2. يوسف عبد الرحمن أحمد بطيخة	مدير الدائرة الإدارية وشئون الموظفين	1952/11/29	بكالوريوس في القانون ودبلوم عالي في إدارة الأعمال	1986	2001/04/08	33	وزارة الصحة الأردنية ووزارة الصحة السعودية
3. يحيى حسين ابراهيم عبدالرحمن	مدير الدائرة المالية	1976/12/06	بكالوريوس في المحاسبة	1999	2012/02/26	17	الناشبي للمقاولات لزرار الصحراه لمنتجات البحر الابيض النير للخليص
4. نهاد محمد شريف حسني المغربي	نائب المدير العام للشؤون الفنية والجودة	1962/01/08	بكالوريوس في الكيمياء	1984	2014/06/08	30	أسما للصناعات الدوائية مركز الابحاث الصيدلانية جلوبال فارما / دبي

رابعاً: كبار مالكي الأسهم والذين يملكون ما نسبته 5% فأكثر لعامي 2015 و 2014

كبار مالكي الأسهم				2014	2015
النسبة المئوية	عدد الأسهم	النسبة المئوية	عدد الأسهم		
%16.3	1,547,500	%14.2	1,347,500		1- موقف عبد العزيز إسماعيل
%12.8	1,219,082	%12.8	1,219,082		2- ماهر محمد الكردي
%12.0	1,143,842	%12.0	1,143,842		3- سلوى عبد الغني التقى
%9.4	896,433	%9.4	896,433		4- سامر محمد علي الكردي
%8.6	816,887	%8.6	816,887		5- ياسر محمد علي الكردي
%6.2	591,896	%6.2	591,896		6- رغدة محمد علي الكردي
%5.6	532,519	%5.6	532,519		7- عز الدين عزت مصطفى كتخدا

خامساً: الوضع التناصي للشركة

تقوم الشركة بتصنيع أدوية جنسية تحت علامات تجارية خاصة بها وتتميز منتجاتها بالجودة العالية والسمعة الحسنة سواء على الصعيد المحلي أو في أسواق التصدير. وبرغم أن صناعة الأدوية الجنسية يصعب المفاضلة بينها أو تمييزها من خلال التركيب الكيميائي أو الاستعمال ولا يمكن حمايتها من المنافسة سواء المصنعة محلياً أو المستوردة، إلا أن الشركة استطاعت أن تحافظ على وضعها التناصي الخاص من خلال

المحافظة على حصتها السوقية في المجموعات والزمر الدوائية التي تتجهها. ولا تزال الشركة تحافظ منذ سنوات على المراكز المتقدمة لمستحضراتها ضمن مجموعة علاجات مضادات الحموضة والغازات ومجموعة الأنزيمات المضادة للالتهابات وفيتامين دال وبنسبة تزيد عن 50% في أقلها.

سادساً: درجة الاعتماد على موردين محدين و/أو عملاء رئيسيين (محليين وخارجيين)

1. العملاء الرئيسيين (محليين وخارجيين) الذين يشكل حجم التعامل معهم 10% فأكثر من إجمالي المبيعات:

الرقم	اسم العميل	نسبة التعامل من إجمالي مبيعات الشركة
1	شركة كبس للصيدلة / الأردن	%46.99
2	المؤسسة الصالحية / السعودية	%16.36
3	شركة الطلة / العراق	%13.50
4	شركة فارما إكسير / السودان	%11.41

2. لم تعتمد الشركة على أي مورد محلي أو خارجي بحيث يشكل حجم التعامل معه ما نسبته أكثر من 10% من إجمالي المشتريات.

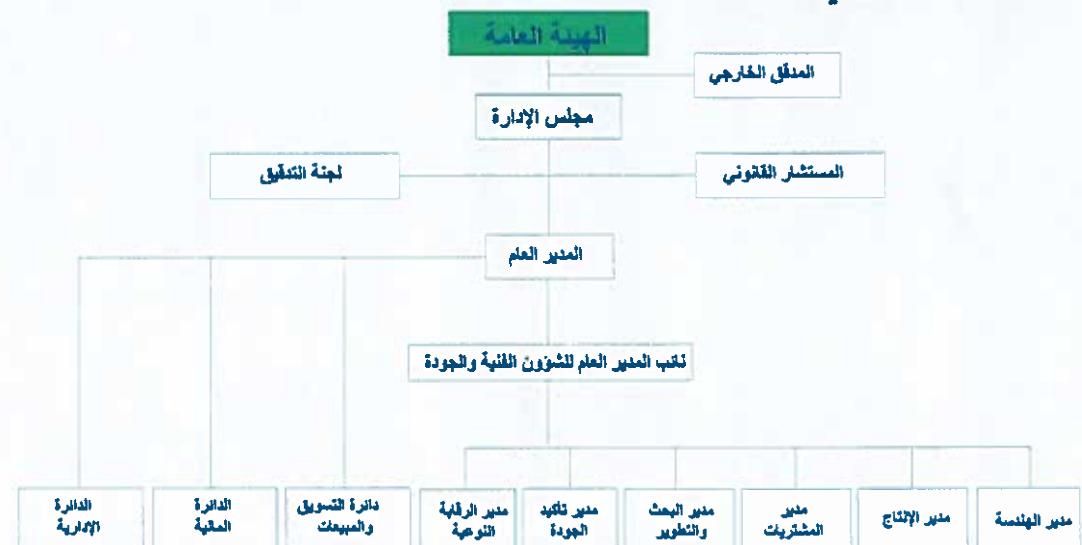
سابعاً: الامتيازات والحماية الحكومية التي تتمتع بها الشركة ومنتجاتها

1. إن شركة الحياة للصناعات الدوائية لا تتمتع بأية حماية حكومية أو امتيازات خاصة لها أو لأي من منتجاتها بموجب القوانين والأنظمة أو غيرها.
2. لا يوجد أي براءات اختراع أو حقوق امتياز حصلت الشركة عليها.

ثامناً: القرارات الصادرة عن الحكومة أو المنظمات الدولية أو غيرها والتي لها أثر مادي على عمل الشركة أو منتجاتها أو قدرتها التنافسية، مدى تطبيق الشركة لمعايير الجودة الدولية

1. لم تصدر أية قرارات عن الحكومة أو المنظمات الدولية لها أثر مادي على عمل الشركة.
2. تلتزم الشركة بالمعايير الدولية فيما يتعلق بالماراسة الجيدة للتصنيع الصيدلاني GMP والممارسة الجيدة للتخزين والتوزيع الصيدلاني GSDP. وتم التفتيش على مرافق الشركة ومصانعها من ثمانية جهات صحية خارجية. كما تخضع الشركة للتتفتيش الدوري على مصانع الشركة من المؤسسة العامة للفضاء والدواء الأردنية للتحقق من تطبيقها للممارسة الجيدة للتصنيع الصيدلاني ومعايير الجودة الدولية.

تاسعاً: الهيكل التنظيمي للشركة



يبلغ عدد العاملين في الشركة 208 موظفين موزعين حسب المؤهلات التالية: ماجستير 1، دبلوم عالي 1، بكالوريوس 93، دبلوم 49، وتجديدي وما دون 64، وتم بناء الهيكل التنظيمي وفصل الصالحيات والمهام بما يتوافق مع أدلة التصنيع الصيدلاني الجيد والنظم الإدارية الحديثة حسب الإيضاح المرفق الخاص بالهيكل التنظيمي، علماً أن توزيع عدد العاملين في الشركة حسب الدوائر هو على النحو التالي:

الدوائر	عدد العاملين
الادارة العامة، الدائرة المالية، المشتريات	24
الدائرة الإدارية وشئون الموظفين والعلاقات العامة والخدمات	33
دائرة الجودة/تأكيد الجودة، الرقابة النوعية	45
دائرة الفنية/ البحث والتطوير، الإنتاج، تحطيط الإنتاج، الهندسة، المستودعات	92
دائرة التسويق والمبيعات/ التسويق، التصدير، التسجيل	14
الإجمالي	208

وتعتمد الشركة أوصافاً وظيفية لكافة العاملين لديها إضافة إلى تحديد المؤهلات الوظيفية لكل منصب. ويتم تحديد احتياجات التدريب للعاملين في الشركة بناءً على تقييم ودراسة سنوية لهذه الاحتياجات من خلال شئون الموظفين وفقاً لتقريرات مدراء الدوائر ورؤساء الأقسام وحسب الخطط الموضوعة لهم. وتشمل خطط التدريب المعدة لتأهيل وتطوير العاملين في مجالات علم المهنية والفنية إضافة إلى تطوير المهارات القيادية والإدارية المختلفة. كما تعتمد الشركة وتنفذ برامج لتدريب كافة العاملين الجدد فور تعيينهم. وتحتفظ الشركة بسجلات تبين التدريب الذي حصل عليه كل موظف، حيث تم خلال العام 2015 عقد كبير من البرامج التدريبية في داخل الشركة شملت الغالبية العظمى من الموظفين، وإيفاد (69) موظفاً في دورات خارجية وحسب الاحتياجات التدريبية وخطة التدريب السنوية للدوائر كما هو مدرج أدناه:

الرقم	الدورات التدريبية الخارجية	عدد العاملين
1.	BASF Pharma Products Introductory	2
2.	استخدامات الطاقة النظيفة في القطاع الصناعي	1
3.	Bioequivalence, Bio analysis & Bio waivers: The concept and Requirements	1
4.	Pharmacovigilance System Master File Guidelines & Know-how	2
5.	Proactive GCC Compliance	1
6.	تعديلات قانون ضريبة الدخل الأردني 2014	2

7.	المركز القانوني للشركات المتعثرة أو المصفية اختيارياً أو إجبارياً	1
8.	Thermal validation solutions in pharmaceutical, food and medical fields	3
9.	PLC and Industrial Control	2
10.	PV System Master File	1
11.	إعداد مشرف السلامة والصحة المهنية المعتمد	1
12.	USP (Validation and Verification of Analytical Procedures)	3
13.	Analysis of Elemental Impurities	3
14.	Time Management	1
15.	Excel Training	23
16.	يوم التمويل المنفتح للقطاع الصناعي	1
17.	برمجيات الحاسوب الخاصة بأنظمة الجودة والتثبيت الخاصة بالصناعات الدوائية	1
18.	الحد من التلوث البيئي بأساليب مجده مادي	1
19.	Requirements For Testing of Drugs & Validation of Methods	1
20.	Containment In Action	4
21.	New Regulations and Current Trends For Regulatory Inspection Observations for Pharmaceutical Industry and how to prevent them - Global perspective	1
22.	الاستراتيجيات الحديثة في إدارة الموارد البشرية	1
23.	China Machinex	3
24.	USP GENERAL CHAPTER <41>	1
25.	HVAC	3
26.	مؤتمر تحديات الواقع ومتطلبات المستقبل نحو حملة متکاملة للمواطن العربي	2
27.	Siemens Building Technologies	1
28.	Cleaning Validation Principle & Practices	2
	الإجمالي	69

عاشرًا: المخاطر

لا يوجد مخاطر تعرضت لها الشركة أو من الممكن أن تتعرض الشركة لها خلال السنة اللاحقة ولها تأثير مادي عليها. وفيما يتعلق بمحاصصات المواد التالفة فإن قيمة المخصص والبالغة نسبتها 2.51% من قيمة المخزون تعتبر نسبة مقبولة في قطاع الصناعة الدوائية نتيجة لطبيعة المواد ومدد الصلاحية المحددة والمتطلبات الرقابية. أما فيما يتعلق بمخاطر العملاء والجهات ذات العلاقة والتي تمثل مخاطر الائتمان للذمم المدينة التجارية فإن الجهات التي يتم التعامل معها هي شركات معروفة بأدائها ولديها سمعات جيدة وملاءة مالية كما هو ثابت من خلال التعامل معها لعدة سنوات دون تعرض الشركة لأية مخاطر لها تأثير مادي جوهري.

حادي عشر: الإنجازات التي حققتها الشركة

النتائج المالية لعام 2015:

- أظهرت النتائج المالية لعام 2015 قدرة الشركة على المحافظة على أدائها البيعي حيث حققت الشركة صافي مبيعات خلال العام 2015 يقل بـ 3.45% فقط عن حجم المبيعات في العام الماضي، كما حققت الشركة صافي ربح في العام 2015 يقل بـ 63.5% فقط عن مثيله من العام الماضي. وهي نتيجة مميزة إذا ما أخذ

- بعين الاعتبار الظروف السياسية والأمنية والاقتصادية لعدد من أسواق التصدير التي أفلتت أسواقها أمام الشركة نتيجة هذه الظروف.
- بلغت مبيعات الشركة لعام 2015 (10,512,347) دينار أردني في حين بلغت مبيعات الشركة لعام 2014 (10,888,015) دينار.
 - بلغت المبيعات المحلية لعام 2015 (5,185,746) دينار في حين بلغت مبيعات التصدير لنفس العام (5,326,601) دينار.
 - حققت الشركة أرباحاً تشغيلية صافية بلغت (2,288,226) دينار أردني في حين بلغ صافي الأرباح التشغيلية لعام 2014 (2,372,026) دينار.
 - بلغ صافي حقوق المساهمين (16,024,288) دينار كما في 31/12/2015 في حين بلغ صافي حقوق المساهمين (14,686,062) دينار كما في 31/12/2014.

إنجازات الشركة لعام 2015:

- قامت الشركة بإطلاق مستحضرات جديدين في السوق الأردني، كما قامت بتسجيل وإطلاق مستحضر فิตامين د بثلاثة تراكيز مختلفة في السوق اللبناني بالإضافة إلى تسجيله في السعودية. وتم تسجيل عشرة مستحضرات جديدة بتراكيز مختلفة في السوق الأردني ستعمل الشركة على إطلاعها خلال العامين 2016 و 2017 إضافة إلى إنجاز عدد كبير من ملفات إعادة التسجيل، منها 16 ملفاً في الأردن و 35 ملفاً في دول التصدير.
- قامت الشركة باستحداث 13 شاغراً في مختلف الدوائر خلال العام 2015 حيث تم إشغالها جميعاً من خلال فرص عمل جديدة.
- قامت الشركة بعقد برامج تدريبية للعاملين لديها حيث تم خلال العام 2015 عقد برامج تدريبية في داخل الشركة تجاوزت الـ 39 ساعة تدريبية لكافة موظفي الشركة، وتم إيفاد (69) موظفاً في دورات خارجية وحسب الاحتياجات التدريبية وخطة التدريب السنوية حيث بلغ عدد الدورات الخارجية (28) دورة.

ثاني عشر: عمليات ذات طبيعة غير متكررة

لا يوجد أثر مالي على عمل الشركة نتيجة لعمليات ذات طبيعة غير متكررة ولا تدخل ضمن النشاط الرئيسي للشركة.

ثالث عشر: السلسلة الزمنية للأرباح المحققة والأرباح الموزعة

▪ السلسلة الزمنية للبيانات المالية لعام 2015 مقارنة مع بيانات عام 2014 و 2013 و 2012 و 2011 :

البيان	2011	2012	2013	2014	2015
-1- صافي المبيعات	6,269,094	8,443,660	9,807,369	10,888,015	10,512,347
2- نسبة المبيعات المحلية	48.08%	59.18%	51.50%	46.16%	49.33%
3- نسبة مبيعات التصدير	51.93%	40.82%	48.50%	53.84%	50.67%
4- صافي الأرباح قبل الرسوم والضرائب	1,066,452	2,010,006	2,309,975	2,639,242	2,484,766
5- صافي الأرباح	923,323	1,714,659	2,008,972	2,372,028	2,288,226
6- الأرباح الموزعة	712,500	950,000	950,000	950,000	
7- حقوق المساهمين	11,202,907	12,205,065	13,264,036	14,686,062	16,024,288
8- سعر السهم السوقي كما في 31 كانون الأول	1.100	2.100	1.470	2.290	2.140

رابع عشر: تحليل المركز المالي للشركة لعام 2015

• النسب المالية:

البيان	2015	2014	2013
1- نسبة السيولة	1:4.9	1:4.81	1:5.99 مرة
2- السيولة السريعة	1:3.97	1:3.75	1:4.88 مرة
3- معدل دوران المخزون	1.68	1.67	1.78 مرة
4- معدل دوران التدم المدينة	3.47	3.53	2.66 مرة
5- معدل دوران الأصول	%59.85	%68.96	%71.4
6- العائد على الأصول	%12.55	%14.04	%13.6 صفر
7- نسبة الديون طويلة الأجل / حقوق المساهمين	صفر	صفر	صفر %10.4
8- مجموع المطلوبات / مجموع الموجودات	%12.13	%13.06	%70.4
9- إجمالي الأرباح / المبيعات	%64.96	%70.41	%20.5
10- صافي الأرباح / المبيعات	%21.77	%21.79	%89.6
11- حقوق المساهمين / مجموع الموجودات	%87.87	%86.94	%15.2
12- العائد على حقوق المساهمين	%14.28	%16.15	%58.3
13- رأس المال العامل / حقوق الملكية	%53.84	%60.42	

خامس عشر: الخطة المستقبلية

سوف تسعى الشركة خلال السنوات الثلاث القادمة إلى تحقيق ما يلي:

أ. المبيعات والأرباح:

بين السيد الرئيس أن الشركة ستسعى إلى تحقيق زيادة على المبيعات والأرباح في العام 2016 بالمقارنة مع مبيعات العام 2015. حيث ستسعى الشركة إلى زيادة مبيعاتها وحصتها السوقية محلياً وفي أسواق التصدير من خلال تعزيز وزيادة حصة الأدوية المباعة ومن خلال تسجيل وإطلاق أصناف جديدة وفق الخطط الموضوعة لهذه الغاية.

ب. المستحضرات:

وضعت الشركة خطة طموحة لتطوير مستحضرات جديدة في الأعوام القادمة لتعزيز وزيادة حصتها السوقية حيث سيتم تسجيل هذه الأصناف في دول مجلس التعاون الخليجي من خلال التسجيل المركزي بعد إجازتها من المؤسسة العامة للغذاء والدواء في الأردن. وستوتى نتائج هذه الخطة مع نهاية العام 2018. أما في العام 2016 فستطلق الشركة مستحضرات جديدة في السوق السعودي كما ستسعى إلى تهذيب محفظتها من الأصناف بما يحقق مصالح الشركة.

ج. البنية التحتية:

قررت الشركة، بالإضافة إلى عمليات التوسعة وتحديث المبني القائم، بناء وحدة إنتاجية جديدة كاملة وتجهيزها حسب أحدث متطلبات التصنيع الصيدلاني الجيد، ومن المتوقع أن يتم الانتهاء من عمليات التوسعة وتحديث المبني القائم في نهاية العام 2016 أو بداية العام 2017 والانتهاء من بناء الوحدة الجديدة في العام 2017.

د. الأجهزة والمعدات:

سيتم خلال العامين 2016 و2017 تحديث بعض الخطوط الإنتاجية القائمة ورفد الوحدة الإنتاجية الجديدة بالآلات إنتاج حديثة، بما يمكن الشركة من رفع طاقاتها الإنتاجية وخفض التكاليف والالتزام بالمتطلبات الرقابية.

هـ. الاستثمارات:

استكملت الشركة استثمارها من خلال شركة الحياة للعناية الصحية الدولية في مصنع المكملات في الهند حيث بلغت حصتها 26% من رأس المال.

سادس عشر: أتعاب التدقير

يتولى تنفيذ بيانات الشركة المالية السادرة/ غوشة وشركاه حيث بلغت أتعابهم لسنة 2015 مبلغ (6,896.500) دينار أردني.

سابع عشر: الأسهم المملوكة لرئيس وأعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا وأقاربهم

أ. عدد الأسهم المملوكة لرئيس وأعضاء مجلس الإدارة:

الشركات المسيطر عليها من قبلهم	عدد الأسهم كما في 2014/12/31	عدد الأسهم كما في 2015/12/31	الجنسية	المنصب	أعضاء مجلس الإدارة
لا يوجد	1,219,082	1,219,082	الأردنية	الرئيس	1. ماهر محمد الكردي
لا يوجد	10,000	10,000	الأردنية	نائب الرئيس	2. شركة كمسال المحدودة للتجارة والاستثمار ذ.م.م
	85,600	85,600	الأردنية		ويمثلها الدكتور فؤاد قسطنطيني بجالبي
لا يوجد	1,547,500	1,347,500	العراقية	عضو	3. الدكتور موفق عبد العزير إسماعيل
لا يوجد	591,896	591,896	الأردنية	عضو	4. رغدة محمد علي الكردي
لا يوجد	532,519	532,519	الأردنية	عضو	5. الدكتور عزالدين عزت كتخدا
لا يوجد	10,000	10,000	الأردنية	عضو	6. شركة الإكسير للإستثمار ذ.م.م
	.	30,000	الأردنية		ويمثلها السيد أحمد محمد مدلاري
لا يوجد	100,000	100,000	الأردنية	عضو	7. عمار خلدون عبد الفتاح ملحس

بـ. عدد الأسهم المملوكة من قبل أشخاص الإدارة العليا:

الشركات المسيطر عليها من قبلهم	عدد الأسهم كما في 2014/12/31	عدد الأسهم كما في 2015/12/31	الجنسية	المنصب	الاسم
لا يوجد	1,219,082	1,219,082	الأردنية	رئيس المجلس المدير العام	Maher محمد الكردي
لا يوجد	-	2,210	الاردنية	نائب المدير العام للشؤون الفنية والجودة	نجاة محمد شريف حسني المغربي

جـ. عدد الأسهم التي يمتلكها أفراد رئيس وأعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا:

الشركات المسطر عليها من قبليهم	عدد الأسهم كما في 2014/12/31	عدد الأسهم كما في 2015/12/31	الجنسية	المنصب	الاسم
لا يوجد	591,896	591,896	الأردنية	عضو	- رغدة محمد علي الكردي
لا يوجد	532,519	532,519	الأردنية	-	السيد عز الدين عزت كنخدا (زوج)
لا يوجد	532,519	532,519	الأردنية	عضو	- عز الدين عزت كنخدا
لا يوجد	591,896	591,896	الأردنية	-	السيدة رغدة محمد علي الكردي (زوجة)
لابوجد	1,547,500	1,347,500	العراقية	عضو	- موفق عبد العزيز اسماعيل
لابوجد	-	200,000	العراقية	-	السيد ايوب موفق عبد العزيز (ابن)

ثامن عشر: المزايا والمكافآت

المزايا والمكافآت التي تقاضاها السادة أعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا خلال العام 2015:

- أـ تم تخصيص مبلغ خمسة آلاف دينار لكل عضو كمكافأة لأعضاء مجلس الإدارة لعام 2015 حيث بلغ مجموع ما خصص لرئيس وأعضاء مجلس الإدارة مبلغ 35,000 دينار، ولم يتلقى أي من أعضاء مجلس الإدارة بدل تنقلات.

بـ. الإدارة العليا: يبين الجدول أدناه إجمالي الرواتب والمكافآت لأعضاء الإدارة العليا:

الاسم	المسن الوظيفي	تاريخ الالتحاق بالعمل	إجمالي الرواتب خلال عام 2015
الصيدلي ماهر محمد الكردي*	المعيد العام	2002/2/17	288,346
السيد يوسف عبد الرحمن بطيخة	مدير الدائرة الإدارية	2001/4/8	43,107
السيدة نجاة محمد شريف المغربي*	نائب المدير العام للشئون الفنية والجودة	2014/06/08	99,990
السيد يحيى حسين عبد الرحمن	مدير الدائرة المالية	2012/2/26	20,090

* يتمتع المدير العام ونائب المدير العام باستعمال سيارة الشركة.

تاسع عشر: التبرعات التي دفعتها الشركة في العام 2015

قامت الشركة بمنح تبرعات بقيمة إجمالية مقدارها (21,089) دينار على شكل تبرعات عينية (أدوية) إلى مراكز وجمعيات خيرية مختلفة بالإضافة إلى تبرعات نقدية لجهات مختلفة.

عشرون: العقود والارتباطات

تم إبرام عقد تأمين لصالح الشركة مع شركة المجموعة العربية الأوروبية للتأمين حيث بلغت قيمة القسط 16,053.00 دينار علماً بأن رئيس مجلس إدارة شركة المجموعة العربية الأوروبية للتأمين هو نائب الرئيس. وبخلاف ذلك لم تبرم الشركة أية عقود مع رئيس مجلس الإدارة أو أي من أعضاء مجلس الإدارة أو المدير العام أو أي موظف في الشركة أو أقاربهم خلال العام 2015.

علمًأً أن جزءاً من ملكية مستودع أدوية كردي / شركة كس للصيغة أحد موزعي الشركة الرئيسيين في السوق الأردني منذ العام 1999 قد آلت بالإرث إلى رئيس مجلس الإدارة وإلى عضو مجلس الإدارة د. رغدة محمد الكردي منذ العام 2006.

واحد وعشرون: مساهمة الشركة في خدمة المجتمع المحلي والبيئة

تساهم الشركة في خدمة المجتمع المحلي عن طريق خلق فرص عمل جديدة في مختلف الدوائر والأقسام إضافةً إلى تقديم التبرعات العينية والمادية للمدارس والجامعات والجهات الخيرية.

أما فيما يتعلق بالبيئة فإن الشركة ملتزمة بالتخليص من كافة المخلفات الصناعية الخطيرة بموجب طرق عمل قياسية وعن طريق تسليمها إلى الجهة الرسمية المرخص لها بذلك من قبل وزارة البيئة ليتلقى لهم إتلافها حسب الأصول. كذلك فإن الشركة تحرص على معالجة المياه العادمة ومنع تلوث البيئة المحبيطة عن طريق تجهيز معداتها بفلاتر خاصة تمنع انتشار الغبار من المواد تحت التصنيع إلى المحيط الخارجي.

اثنان وعشرون: مدى تطبيق القواعد الإرشادية لدليل حوكمة الشركات

قامت الشركة بتطبيق كافة القواعد الإلزامية منذ إقرارها، كما قامت بتنفيذ تطبيق متدرج لمتطلبات قواعد الحوكمة الإرشادية بطريقة تمنحها القدرة على الاستمرار بتطبيق خطط التطوير الموضوعة دون تشكيل لجنة أعباء على الشركة مستقيمة من المرونة المتاحة في هذه القواعد. طبقت الشركة خلال العام 2015 كافة القواعد العامة والأمرة، سواء تلك المتعلقة بمهام ومسؤوليات واجتماعات مجلس الإدارة واللجان المنبثقة عنه، أو المتعلقة باجتماعات الهيئة العامة وحقوق المساهمين، بالإضافة إلى متطلبات الإفصاح والشفافية، وبلغت نسبة تطبيق القواعد الإرشادية المنصوص عليها في دليل حوكمة الشركات المساهمة العامة 80% عام 2015.

فيما يتعلق بالقواعد الإرشادية، لم يتم تشكيل لجنة الترشيحات والمكافآت في الشركة وذلك لأن عدد العاملين في الشركة يقل عن 250 موظفاً مما يجعلها من الشركات المتوسطة والصغرى، وعليه فقد أنهيت أعمال اللجنة بمجلس الإدارة والذي بدوره يقوم باتخاذ القرارات بشأن الموافقة على تعيينات أعضاء الإدارة العليا ومدراء الدوائر كما يقوم المجلس بإقرار المكافآت والعلاوات السنوية لكافأة العاملين في الشركة ومن ثم يفوض المدير العام بتنفيذها حسب معايير تقييم الأداء المعتمدة في الشركة. كذلك فإن رئيس مجلس الإدارة يشغل منصب المدير العام.

علمًأً بأن نسبة التطبيق الإجمالية خلال العام 2015 لكافة قواعد حوكمة الشركات، العامة والأمرة والإرشادية، كانت تزيد عن 90% من عدد هذه القواعد.

إقرار من مجلس الإدارة

1. يقر مجلس إدارة الشركة بعدم وجود أية أمور جوهرية قد تؤثر على استقرارية الشركة خلال السنة المالية التالية.
2. يقر مجلس الإدارة بمسؤوليته عن إعداد البيانات المالية وتوفير نظام رقابة فعال في الشركة.

رئيس مجلس الإدارة / المدير العام
السيد/ ماهر محمد الكريدي

عضو مجلس الإدارة
الدكتور عز الدين عزت كخدما

عضو مجلس الإدارة
السيد عمار خلدون ملحم

نائب رئيس مجلس الإدارة
الدكتور فؤاد قسطندي بحالي

عضو مجلس الإدارة
الدكتور موفق عبد العزيز اسماعيل

عضو مجلس الإدارة
السيد/ رغدة محمد الكريدي

عضو مجلس الإدارة
السيد/ أحمد محمد مجذاري

3. نقر نحن الموقعين أدناه بصحة ودقة واتصال المعلومات والبيانات الواردة في التقرير السنوي.

رئيس مجلس الإدارة / المدير العام
السيد/ ماهر محمد الكريدي

١٥/٣/٢٠١٦

المدير المالي
السيد/ حسن بيال الرحمن

شركة الحياة للصناعات الدوائية

(شركة مساهمة عامة محدودة)

القوائم المالية الموحدة

وتقدير المحاسب القانوني المستقل

للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2015

**شركة الحياة للصناعات الدوائية
(شركة مساهمة عامة محدودة)**

**القوائم المالية الموحدة وتقرير المحاسب القانوني المستقل
للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2015**

صفحة	فهرس
1	تقرير المحاسب القانوني المستقل
2	قائمة المركز المالي الموحدة
3	قائمة التخل الشامل الموحدة
4	قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة
5	قائمة التدفقات النقدية الموحدة
18 - 6	ايضاحات حول القوائم المالية الموحدة

Ghosheh & CO.
Your Professional Partners



غوشة وشركاه
محاسبون قانونيون

نفي المحاسب القانوني المستقل

الى السادة المساهمين العاملين
شركة الحياة للصناعات الوراثية

كما يكفي القول إن المالية الموحدة المرفقة لشركة الحياة للصناعات الوراثية (المساهمة العامة الموحدة) والتي تكون من كافية المركز المالي الموحدة كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٥ وكل من توافق الدخل الشامل الموحدة والتغيرات في حقوق الملكية الموحدة والتنقيبات الموحدة للسنة المنتهية بذلك التاريخ ، وملخص السياسات المحاسبية العامة، ومعلومات تكميلية أخرى .

مسؤولية الإداراة عن القوائم المالية الموحدة
في الإدراة مسؤولة عن إعداد هذه القوائم المالية الموحدة وعرضها بصورة حالية وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية . وتحتمل هذه المسؤولية الاحتكام برؤالية داخلية حسبما تراه ضرورةأ لفرض إعداد قوائم مالية موحدة خالية من أخطاء جوهريه ، سواء كانت ذاتنة عن احتيال أو عن خطأ .

مسؤولية المحاسب القانوني
في مسؤوليتها هي ليداء رأي حول هذه القوائم المالية الموحدة استناداً إلى تنفيتها وفقاً للمعايير الدولية للتتفيق . وتطلب تلك المعايير أن تقدّم معلومات قواعد السلوك المهني وأن تقوم بتفصيـلـ وإجراء التتفيق للحصول على تأكيد معمول فيما إذا كانت القوائم المالية الموحدة خالية من أخطاء جوهريه .

يتضمن التتفيق القيام بأجراءات الحصول على بيانات تتفيق ثبوـتـة للبيانـ والمـاصـاحـاتـ فيـ القـوـاـمـ المـالـيـ الموـحـدـ،ـ تستـندـ الـأـجـارـاتـ المـخـتـارـةـ إـلـىـ تـقـيـمـ الـمـاـسـبـ الـقـانـوـنـ،ـ وـيـمـاـ فـيـ ذـكـ تـقـيـمـ مـاطـرـ الـاخـطـاءـ جـوهـريـةـ فـيـ القـوـاـمـ المـالـيـ الموـحـدـ،ـ موـاءـ كـانـتـ ذاتـةـ عـنـ اـحـتـيـالـ اوـ عـنـ خـطـأـ .ـ وـعـنـ الـقـامـ يـقـيمـ تـكـمـيـلـ الـمـاطـرـ بـأـذـنـ الـمـاـسـبـ الـقـانـوـنـ فـيـ الـإـعـتـارـ أـجـارـاتـ الـرـاقـيـةـ الدـاخـلـيـةـ لـشـرـكـةـ وـمـاتـنـقـلـةـ بـالـإـعـدـادـ وـالـمـرـضـ الـعـادـلـ لـالـقـوـاـمـ المـالـيـ الموـحـدـ،ـ وـذـكـ لـفـرـضـ تـقـيمـ أـجـارـاتـ تـكـمـيـلـ مـاتـنـقـلـةـ حـسـبـ الـظـرـوفـ ،ـ وـلـوـنـ لـفـرـضـ ليـداءـ رـأـيـ حـولـ الـرـاقـيـةـ الدـاخـلـيـةـ فـيـ الـشـرـكـةـ وـيـتـضـمـنـ التـكـمـيـلـ كـذـكـ تـقـيمـ مـاتـنـقـلـةـ الـسـيـاسـاتـ الـمـاـسـبـ الـمـنـتـهـيـةـ وـمـقـرـبـةـ التـقـيـمـاتـ الـمـاـسـبـ الـمـدـدـةـ منـ الـإـدـارـةـ،ـ وـكـذـكـ تـقـيمـ الـمـرـضـ الـاجـمـالـيـ لـالـقـوـاـمـ المـالـيـ الموـحـدـ.

لـتـعـدـ لـهـنـاتـ التـكـمـيـلـ التـثـوـيـةـ الـتـيـ حـصـلـتـ عـلـيـهاـ كـافـيـةـ وـمـاتـسـيـةـ لـتـقـيـرـ اـسـاسـاـ لـيـدائـ رـأـيـ حولـ التـكـمـيـلـ .

الرأي

ليـدائـ ،ـ لـيـ القـوـاـمـ المـالـيـ الموـحـدـ ظـفـرـ بـصـورـةـ حـادـلـةـ ،ـ مـنـ حـدـمـ الـواـحـيـ جـوهـريـةـ ،ـ الـوضـعـ المـالـيـ الموـحـدـ لـشـرـكـةـ الـحـيـاةـ لـالـصـنـاعـاتـ الـوـرـاثـيـةـ كـماـ فيـ ٢١ـ كانـونـ الـأـولـ ٢٠١٥ـ وـاـدـلـهـ الـمـالـيـ الموـحـدـ وـيـكـفـلـهـاـ الـتـنـقـيـبـ الـمـوـحدـةـ لـالـسـنـةـ الـمـنـتـهـيـةـ بـذـكـ التـارـيخـ وـفقـاـ لـالـمـعـاـيـرـ الـدـوـلـيـةـ لـلـتـقـيـرـ الـمـالـيـةـ .

نفيـ التـكـمـيـلـ قـوـلـيـةـ

تحـتـقـدـ الـشـرـكـةـ بـقـوـدـ وـسـخـلـاتـ مـاـسـبـيـةـ مـنـظـمـةـ بـصـورـةـ أـصـوـلـيـةـ وـيـقـيـمـ الـقـوـاـمـ المـالـيـ الموـحـدـ الـوـارـيـةـ لـنـفـيـ مـحلـ الـشـرـكـةـ مـتـنـقـلـةـ مـعـهـ ،ـ وـلـوـصـسـ الـهـيـةـ الـعـامـةـ بـالـمـسـاـدـةـ عـلـيـهـاـ .

عنـ الـمـلـكـةـ الـأـرـبـلـيـةـ الـهـاشـمـيـةـ

١٤ شـهـاـطـ ٢٠١٦

غوشة وشركاه
عبد الله جبار
إجازة مزاولة رقم (٤٩٦)



شركة الحياة للصناعات الدوائية
(شركة مساهمة عامة محدودة)

قائمة المركز المالي الموحدة
كما في 31 كانون الأول 2015
(باليورو الأردني)

2014	2015	إيضاح	
5,497,550	5,431,295	4	الموجودات
314,581	1,227,379		موجودات غير متداولة
-	36,820	5	ممتلكات ومعدات
460,982	701,356		مشاريع تحت التنفيذ
6,273,113	7,396,850		موجودات غير ملموسة
			دفعات على حساب تأسيس شركة أجنبية
			مجموع الموجودات غير المتداولة
			موجودات متداولة
618,510	515,489	6	مصاريف مدفوعة مقدماً وحسابات مدينة أخرى
192,367	244,245	7	المواد وقطع الغيار وعينات بالصافي
2,338,537	2,065,787	8	بضاعة في المستودعات
2,943,273	3,121,276	9	مدينون
1,529,193	2,039,435		شيكات برسم التحصيل
2,996,697	2,853,382	10	نقد وما في حكمه
10,618,577	10,839,614		مجموع الموجودات المتداولة
16,891,690	18,236,464		مجموع الموجودات
			المطلوبات وحقوق الملكية
			حقوق الملكية
9,500,000	9,500,000	1	رأس المال
1,144,239	1,396,215	11	احتياطي اجباري
922,032	1,174,008	11	احتياطي اختياري
3,119,791	3,954,065		أرباح مدورة
14,686,062	16,024,288		مجموع حقوق الملكية
			مطلوبات متداولة
953,023	878,420	12	مصاريف مستحقة وحسابات دائنة أخرى
910,864	1,068,004		دائنون وشيكات آجلة
341,741	265,752	13	بنوك دائنة
2,205,628	2,212,176		مجموع المطلوبات المتداولة
16,891,690	18,236,464		مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية الموحدة

شركة الحياة للصناعات الدوائية
(شركة مساهمة عامة محدودة)

قائمة الدخل الشامل الموحدة
للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2015
(بالدينار الأردني)

2014	2015	الإضاح	
10,888,015	10,512,347	16	صافي المبيعات
(3,221,498)	(3,689,234)		كلفة المبيعات
7,666,517	6,823,113		مجمل الربح
(3,284,024)	(2,657,730)	17	مصاريف بيعية وتسويقية
(1,290,812)	(1,309,650)	18	مصاريف إدارية وعمومية
(284,646)	(243,674)		مصاريف تطوير أصناف
(85,136)	(51,919)		مخصص بضاعة تالفة
(62,911)	(51,452)		مصاريف مالية
15,252	11,078		إيرادات أخرى
(35,000)	(35,000)		مكافآت أعضاء مجلس الإدارة
2,639,240	2,484,766		الربح قبل الضريبة
(267,214)	(196,540)	14	مخصص ضريبة الدخل
2,372,026	2,288,226		ربح السنة
-	-		الدخل الشامل الآخر:
2,372,026	2,288,226		إجمالي الدخل الشامل
			ربحية السهم:
0.25	0.24		ربحية السهم - دينار / سهم
9,500,000	9,500,000		المتوسط المرجح لعدد الأسهم - سهم

ان الإيضاحات المرفقة تشكل جزءا لا يتجزأ من هذه القوائم المالية الموحدة

شركة الحياة للصناعات الدوائية
(شركة مساهمة عامة محدودة)

قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة
للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2015
(بالدينار الأردني)

المجموع	أرباح مدورة	احتياطي اختياري	احتياطي إجباري	رأس المال	إيضاح	
13,264,036	1,965,190	922,032	876,814	9,500,000		الرصيد في 1 كانون الثاني 2014
2,372,026	2,372,026	-	-	-		الدخل الشامل للسنة
(950,000)	(950,000)	-	-	-		توزيعات أرباح
-	(267,425)	-	267,425	-		المحول إلى الاحتياطي الإجباري
14,686,062	3,119,791	922,032	1,144,239	9,500,000		الرصيد في 31 كانون الأول 2014
2,288,226	2,288,226	-	-	-		الدخل الشامل للسنة
(950,000)	(950,000)	-	-	-		توزيعات أرباح
-	(503,952)	251,976	251,976	-		المحول إلى الاحتياطيات
16,024,288	3,954,065	1,174,008	1,396,215	9,500,000		الرصيد في 31 كانون الأول 2015

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية الموحدة

شركة الحياة للصناعات الدوائية

(شركة مساهمة عامة محدودة)

قائمة التدفقات النقدية الموحدة

للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2015

(بالدينار الأردني)

2014	2015	الأنشطة التشغيلية
2,639,240	2,484,766	ربح السنة قبل الضريبة
		تعديلات على ربح السنة قبل الضريبة:
409,541	286,039	استهلاكات
62,911	51,452	مصاريف مالية
85,136	51,919	مخصص بضاعة تالفة
		التغيرات في الموجودات والمطلوبات العاملة:
158,582	(178,003)	المدينون
(494,197)	(510,242)	شيكات برس التحصيل
(812,253)	220,831	بضاعة في المستودعات
(74,556)	(51,878)	المواد وقطع الغيار وعينات بالصافي
(46,344)	103,021	المصاريف المدفوعة مقدماً والحسابات المدينة الأخرى
294,280	157,140	الدائنين وشيكات اجلة
51,594	20,995	المصاريف المستحقة والحسابات الدائنة الأخرى
2,273,934	2,636,040	النقد المتوفّر من الأنشطة التشغيلية
(62,911)	(51,452)	مصاريف مالية مدفوعة
(35,000)	(35,000)	مكافآت أعضاء مجلس الإدارة مدفوعة
(255,688)	(257,138)	ضريبة دخل مدفوعة
1,920,335	2,292,450	صافي النقد المتوفّر من الأنشطة التشغيلية
		الأنشطة الاستثمارية
(314,581)	(912,798)	التغير في مشاريع تحت التنفيذ
(375,285)	(219,784)	شراء ممتلكات ومعدات
-	(36,820)	موجودات غير ملموسة
(338,670)	(240,374)	نفعات على حساب تأسيس شركة أجنبية
(1,028,536)	(1,409,776)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية
		الأنشطة التمويلية
336,401	(75,989)	البنوك الدائنة
(950,000)	(950,000)	توزيعات أرباح
(613,599)	(1,025,989)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية
278,200	(143,315)	صافي التغير في النقد وما في حكمه
2,718,497	2,996,697	النقد وما في حكمه في 1 كانون الثاني
2,996,697	2,853,382	النقد وما في حكمه في 31 كانون الأول

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية الموحدة

شركة الحياة للصناعات الدوائية
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2015
(بالدينار الأردني)

1- التكوين والنشاط

إن شركة الحياة للصناعات الدوائية هي شركة مساهمة عامة محدودة ("الشركة") مسجلة في سجل الشركات المساهمة العامة المحدودة بتاريخ 19 تشرين الأول 2005 تحت رقم (371)، وهي ناتجة عن تحويل الصفة القانونية من شركة ذات مسؤولية محدودة إلى شركة مساهمة عامة محدودة بتاريخ 18 تشرين الأول 2005، وقد كانت مسجلة في سجل الشركات المحدودة المسؤولة تحت رقم (3516) بتاريخ 3 نيسان 1994.

إن رأس المال المصر والمكتتب به والمدفوع يبلغ 9,500,000 دينار أردني مقسم إلى 9,500,000 سهم، قيمة السهم الاسمية دينار أردني واحد. يتمثل النشاط الرئيسي الحالي للشركة في صناعة الأدوية البشرية بكافة أشكالها الصيدلانية وصناعة الأدوية البيطرية وصناعة الالسترات الطبية والشاش الطبي والمشدات الطبية بالإضافة إلى صناعة مستلزمات العناية بالبشرة والجميل والخيوط الجراحية والقيام بعمليات التسويق والاستيراد والتصدير، وإن مركز عمل الشركة الرئيسي في مدينة عمان.

تشتمل القوائم المالية الموحدة كما في 31 كانون الأول 2015 على القوائم المالية للشركة التابعة التالية:

النشاط الرئيسي	نسبة الملكية	سنة التسجيل	مكان التسجيل	اسم الشركة التابعة
استيراد وتصدير	%100	2013	الأردن	الحياة للرعاية الصحية
وكالات تجارية				الدولية ذ.م.م

ان حصة الشركة في نتائج اعمال شركتها التابعة للسنة المنتهية في 31 كانون الأول وفقا لطريقة صافي حقوق الملكية تتتمثل بما يلي:

2014	2015	حصة الشركة في خسائر شركة الحياة للرعاية الصحية الدولية
(1,160)	(250)	

بلغت القيمة الدفترية للاستثمار في الشركة التابعة كما في 31 كانون الأول وفقا لطريقة صافي حقوق الملكية وتتمثل بما يلي:

2014	2015	القيمة الدفترية للاستثمار في شركة الحياة للرعاية الصحية الدولية
7,261	6,101	حصة الشركة في خسائر شركة الحياة للرعاية الصحية الدولية
(1,160)	(250)	
6,101	5,851	

ان ملخص مجموع الموجودات والمطلوبات والأيرادات والأرباح للشركة التابعة، وام بند الموجودات والمطلوبات كما في 31 كانون الاول وهي كما يلي:

2014	2015	
461,351	703,230	مجموع الموجودات
455,250	697,379	مجموع المطلوبات
6,101	5,851	مجموع حقوق الملكية
1,803	3,309	النقد وما في حكمه
459,548	699,922	دفعات على حساب تأسيس شركة أجنبية
455,250	697,379	المطلوب الى جهات ذات علاقة
(1,160)	(250)	خسارة السنة
8,000	8,000	رأس المال

2- المعايير الجديدة والتعديلات المصدرة ولكنها لم تصبح سارية المفعول
هناك عدد من المعايير الجديدة والتعديلات على المعايير والتفسيرات التي لم تصبح سارية المفعول، ولم يتم تطبيقها عند اعداد هذه البيانات ولا تخطط الشركة تبني هذه المعايير بصورة مبكرة.

يسري تطبيقها لفترات
السنوية التي تبدأ من
او بعد

المعايير والتفسيرات الجديدة والمعدلة التالية لم تصبح بعد واجبة التطبيق

التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (9) - الادوات المالية 1 كانون الثاني 2018

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (14) - الحسابات التنظيمية المؤجلة 1 كانون الثاني 2016

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (15) - اليرادات عقد العملاء 1 كانون الثاني 2018

التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (11) - الترتيبات المشتركة 1 كانون الثاني 2016

التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (16 و 38) - توضيح لطرق الاستهلاك والاطفاء 1 كانون الثاني 2016

التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (27) - طريقة حقوق الملكية في القوائم المالية المنفصلة 1 كانون الثاني 2016

دورة التحسينات السنوية للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية 2012 - 2014 والتي تتضمن التعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 5 و 7 والمعيار المحاسبي الدولي رقم 19 و 34 1 كانون الثاني 2016

التعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (10) والمعيار المحاسبي الدولي رقم (28) والتي توضح ان الاعتراف بالربح او الخسارة الناتج عن بيع او المساهمة في الاصول بين المستثمر والشركات الرملية او المشاريع المشتركة يعتمد على ما اذا كانت هذه الاصول المباعة او المساهمة تشكل اعمال

التعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (10، 12) والمعيار المحاسبي الدولي رقم (28) والتي توضح بعض الجوانب المتعلقة بتطبيق استثناء توحيد المنشآت الاستثمارية 1 كانون الثاني 2016

التعديلات على المعيار المحاسبي الدولي (1) تعالج بعض المعوقات الملموسة التي يواجهها معدو التقارير المالية خلال ممارسة احكامهم اثناء عرض تقاريرهم المالية 1 كانون الثاني 2016

تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم (16 و 41)، وهي التعديلات التي تتطلب محاسبة الموجودات الحيوية التي تستوفي تعريف مصروف زراعي محسود من موجودات حيوية كممتلكات والات ومعدات وفقا للمعيار المحاسبي الدولي رقم (16) 1 كانون الثاني 2016

يتوقع مجلس ادارة الشركة ان تطبق هذه المعايير والتفسيرات خلال الفترات اللاحقة لن يكون له اثر مالي جوهري على البيانات المالية الموحدة للشركة.

3- ملخص لأهم السياسات المحاسبية

إعداد البيانات المالية

تم إعداد البيانات المالية الموحدة بناءً على المعايير الدولية للتقارير المالية.

أساس التحضير

تم عرض هذه البيانات المالية الموحدة بالدينار الأردني لأن غالبية معاملات الشركة تسجل بالدينار.

لقد تم إعداد القوائم المالية الموحدة على أساس مبدأ التكفة التاريخية، أما الموجودات المالية والمطلوبات المالية فإنها تظهر بالقيمة العادلة. إن السياسات المحاسبية الهامة المتّبعة من قبل الشركة هي على النحو التالي:

أساس توحيد البيانات المالية الموحدة

تتألف البيانات المالية الموحدة لشركة الحياة للصناعات الدوائية م.ع. م والشركة التابعة لها من البيانات المالية الخاصة بالشركة والمنشآت المسيطر عليها من قبل الشركة (الشركات التابعة).

تحتفق السيطرة عندما يكون للشركة

- القدرة على التحكم بالمنشأة المستثمر بها.
- نشوء حق للشركة في العوائد المتغيرة نتيجة لارتباطها بالمنشأة المستثمر بها.
- القدرة على التحكم في المنشأة المستثمر بها بغرض التأثير على عوائد المستثمر.

تقوم الشركة بإعادة تقييم ما إذا كانت تسيطر على أي من المنشآت المستثمر بها أم لا، إذا ما كانت الحقائق والظروف تشير إلى حدوث تغيرات على واحد أو أكثر من عناصر السيطرة المشار إليها أعلاه.

عندما تقل حقوق التصويت الخاصة بالشركة في أي من المنشآت المستثمر بها عن أغلبية حقوق التصويت بها، يكون للشركة السيطرة على تلك المنشأة المستثمر بها عندما تكون حقوق التصويت كافية لمنحها قدرة عملية لتجهيز الأنشطة ذات الصلة بالمنشأة المستثمر بها بشكل منفرد.

تأخذ الشركة بعين الاعتبار كافة الحقائق والظروف ذات الصلة عند تقييم ما إذا كان للشركة حقوق التصويت في المنشأة المستثمر بها أم لا بشكل كافٍ لمنحها السيطرة، تشمل تلك الحقائق والظروف ما يلي:

- حجم حقوق التصويت التي تمتلكها الشركة بالنسبة لحجم ومدى ملكية حاملي حقوق التصويت الآخرين
- حقوق التصويت المحتلة التي تمتلكها الشركة وحاملي حقوق التصويت الآخرين والأطراف الأخرى
- الحقوق الناشئة من الترتيبات التعاقدية الأخرى.
- آية حقائق وظروف إضافية قد تشير إلى أن الشركة لها، أو ليست لديها، القدرة الحالية على توجيه الأنشطة ذات الصلة وقت الحاجة لاتخاذ قرارات، بما في ذلك كيفية التصويت في اجتماعات الساهمين السابقة.

تبدأ عملية توحيد الشركة التابعة عندما تحصل الشركة على السيطرة على تلك الشركة التابعة، بينما تتوقف تلك العملية عندما تفقد الشركة السيطرة على الشركة التابعة. وعلى وجه الخصوص، يتم تضمين إيرادات ومصاريف الشركة التابعة المستحوذة أو المستبددة خلال السنة في بيان الدخل الموحد وبيان الدخل الشامل الموحد من تاريخ حصول الشركة على السيطرة حتى التاريخ الذي تقطع فيه سيطرة الشركة على الشركة التابعة.

إن الربح أو الخسارة وكل عنصر من عناصر الدخل الشامل الأخرى موزعة على مالكي الشركة ومالكي الحصص غير المسيطرة، إجمالي الدخل الشامل للشركة التابعة موزع على مالكي الشركة والأطراف غير المسيطرة حتى لو أدى ذلك إلى حدوث عجز في أرصدة الأطراف غير المسيطرة.

حيثما لزم الأمر، يتم إجراء تعديلات على البيانات المالية للشركات التابعة لكي تتلامس سياساتها المحاسبية مع تلك المستخدمة من قبل الشركة الأم. يتم إستبعاد جميع المعاملات بما في ذلك الأصول والالتزامات وحقوق الملكية والأرباح والمصاريف والتغيرات النقدية الناتجة عن المعاملات الداخلية بين الشركة والشركات التابعة عند التوحيد.

المبيعات

تحقق المبيعات عند تسليم البضاعة للعملاء واصدار الفاتورة وتظهر بالصافي بعد الخصم التجاري أو خصم الكميات.

المصاريف

ت تكون مصاريف البيع والتسويق بشكل رئيسي من التكاليف المنفقة لتسويق وبيع منتجات الشركة، ويتم تصنیف المصاريف الأخرى كمصاريف عمومية وإدارية.

تتضمن المصاريف الإدارية والعمومية المصاريف المباشرة وغير المباشرة والتي لا تتعلق بشكل مباشر بتكليف الإنتاج وفقاً للمعايير المحاسبية المعترف عليها. ويتم توزيع المصاريف إذا دعت الحاجة لذلك بين المصاريف الإدارية والعمومية وكلفة المبيعات على أساس ثابت.

النقد وما في حكمه

يتضمن النقد وما في حكمه، النقد والودائع تحت الطلب والإستثمارات ذات السيولة العالية التي يمكن تسليها خلال فترة ثلاثة شهور أو أقل.

الذمم المدينة

تسجل الذمم المدينة بالمبلغ الأصلي بعد تنزيل مخصص لقاء المبالغ المقدر عدم تحصيلها، يتم تكوين مخصص تدني المدينون عندما يكون هناك دليل موضوعي يشير إلى إمكانية عدم التمكن من تحصيل الذمم المدينة.

الذمم الدائنة والمستحقات

يتم إثبات المطلوبات للبالغ المستحقة السداد في المستقبل للبضائع والخدمات المستلمة سواء تمت أو لم تتم المطالبة بها من قبل المورد.

البضاعة

يتم اظهار البضاعة الجاهزة والبضاعة تحت التصنيع بسعر الكلفة أو صافي القيمة البيعية، أيهما أقل، ويتم تحديد الكلفة للبضاعة الجاهزة والبضاعة تحت التصنيع على أساس طريقة الوارد أولاً صادر أولاً، والتي تتضمن كلفة المواد والعماله ونسبة محددة من المصاريف الصناعية غير المباشرة، في حين يتم اظهار المواد الخام وقطع الغيار والمواد الأخرى بالتكلفة، ويتم تحديد الكلفة على أساس الوارد أولاً صادر أولاً.

انخفاض قيمة الموجودات المالية

بتاريخ كل قائمة المركز المالي الموحدة، يتم مراجعة قيم الموجودات المالية، لتحديد إن كان هناك ما يشير إلى إنخفاض في قيمتها. أما بالنسبة إلى الموجودات المالية مثل الذمم المدينة التجارية والموجودات المقدمة فربما على أنها غير منخفضة القيمة، فيتم تقييمها لانخفاض القيمة على أساس جماعي. إن الدليل الموضوعي للانخفاض بقيمة محفظة الذمم المدينة قد يشمل الخبرة السابقة للشركة فيما يخص تحصيل الدفعات، والزيادة في عدد الدفعات المتأخرة والتي تتعدي معدل فترة الإستاندانة كما قد يشمل التغيرات الملحوظة في الأوضاع الاقتصادية المحلية والعالمية المتراوحة مع تغير الذمم الدائنة.

يتم تخفيض القيمة المدرجة للأصل العالمي بمبلغ خسارة الإنخفاض بالقيمة مباشرة، وذلك لكافأة الأصول المالية باستثناء الذمم المدينة التجارية، حيث تم تخفيض القيمة المدرجة من خلال إستعمال حساب مخصصات. عندما تعتبر إحدى الذمم المدينة غير قابلة للتحصيل يتم عندها شطب مبلغ الذمة والمبلغ المقابل في حساب المخصصات.

يتم الإعتراف بالتغييرات في القيمة المدرجة لحساب المخصصات في حساب الأرباح والخسائر. فيما يتعلق بأدوات حقوق الملكية المتاحة للبيع، لا يتم عكس خسائر الإنخفاض بالقيمة المعترف بها سابقاً من خلال بيان الأرباح والخسائر. إن أي زيادة في القيمة العادلة تأتي بعد خسارة إنخفاض يتم الإعتراف بها مباشرة في بيان حقوق الملكية.

الغاء الإعتراف

تقوم الشركة بالغاء الإعتراف بأصل مالي فقط عند انتهاء الحقوق التعاقدية المتعلقة باستلام التدفقات النقدية من الأصل المالي أو عندما تحول الشركة الأصل المالي، وبشكل جوهري كافة مخاطر ومنافع الملكية إلى منشأة أخرى. أما في حالة عدم قيام الشركة بتحويل أو الإحتفاظ بشكل جوهري بمخاطر

ومنافع الملكية ويستمرها بالسيطرة على الأصل المحول فإن الشركة تقوم بالإعتراف بحصتها المستبقة في الأصل المحول والمطلوبات المتعلقة به في حدود المبالغ المتوقع دفعها. أما في حالة إحتفاظ الشركة بشكل جوهري بكافة مخاطر ومنافع الملكية للأصل المحول، فإن الشركة تستمر بالإعتراف بالأصل المالي.

استخدام التقديرات

إن إعداد القوائم المالية الموحدة وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة الشركة القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر في مبالغ الموجودات والمطلوبات المالية والإصلاح عن الالتزامات المحتملة، كما أن هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر في الإيرادات والمصاريف والمحضنات، وكذلك التغيرات في القيمة العادلة التي تظهر ضمن قائمة الدخل الشامل الموحدة وبشكل خاص يتطلب من إدارة الشركة إصدار أحكام واجتهادات هامة لتغيير مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها، إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعامل متعددة لها درجات مقاومة من التقدير وعدم التيقن وأن النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل.

إننا نعتقد بأن تقديراتنا ضمن القوائم المالية الموحدة معقولة ومفصلة على النحو التالي:

- مخصص الالتزامات محتملة حيث يتم أخذ مخصصات لمواجهة آية الالتزامات قضائية إستاداً لرأي المستشار القانوني للشركة.
- مخصص تدني مدينون حيث يتم مراجعة مخصص تدني التم ضمن الأسس الموضوعة من قبل الإدارة ومعايير التقارير المالية الدولية ويتم إحتساب المخصص وفقاً للأسس الأكثر شدداً.
- مخصص ضريبة الدخل حيث يتم تحويل السنة المالية بما يخصها من نفقة ضريبة الدخل وفقاً للأنظمة والقوانين.
- تقوم الإدارة بإعتماد تدبير الأعمار الإنتاجية للأصول الملموسة بشكل دوري لغایات إحتساب الاستهلاك اعتماداً لثلك الأصول وتقديرات الأعمار الإنتاجية المتوقعة في المستقبل، ويتم أخذ خسارة التدبي (إن وجدت) في قائمة الدخل الشامل.

التقرير القطاعي

قطاع الأعمال يمثل مجموعة من الموجودات والعمليات التي تشارك معاً في تقديم منتجات أو خدمات خاصة لمخاطر وعائد مختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات أعمال أخرى والتي يتم قياسها وفقاً للتقارير التي تم إستعمالها من قبل المدير التنفيذي وصانع القرار الرئيسي لدى الشركة. القطاع الجغرافي يرتبط في تقديم منتجات في بيئات اقتصادية محددة خاصة لمخاطر وعائد مختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات عمل في بيئات التصادية.

التقاض

يتم اجراء تناقص بين الموجودات المالية والمطلوبات واظهار المبلغ الصافي في قائمة المركز المالي الموحدة فقط عندما تتوفّر الحقوق القانونية الملزمة وكذلك عندما يتم تسويقها على أساس التقاض أو يكون تحقق الموجودات وتسوية المطلوبات في نفس الوقت.

الممتلكات والمعدات

تظهر الممتلكات والمعدات بالكلفة بعد تنزيل الاستهلاكات المتركرة، تغير مصاريف الإصلاح والصيانة مصاريف إيرادية، ويجري احتساب الاستهلاكات على أساس الحياة العملية المقدرة للممتلكات وذلك بإستعمال طريقة القسط الثابت. إن معدلات الاستهلاك للبنود الرئيسية لهذه الموجودات هي على النحو الآتي:

معدل الاستهلاك السنوي

% 2
%20 - %10
%10
% 10
% 20-9

المباني
الأجهزة والمعدات
الإلكتروميكانيك
السيارات
الاثاث والديكور

يتم مراجعة العمر الانتاجي وطريقة الاستهلاك بشكل دوري للتأكد من أن طريقة وفترة الاستهلاك تتناسب مع المنافع الاقتصادية المتوقعة من الممتلكات والمعدات.

يتم اجراء اختبار لتنبئي القيمة التي تظهر بها الممتلكات والمعدات في قائمة المركز المالي الموحدة عند ظهور أي احداث أو تغيرات في الظروف تشير أن هذه القيمة غير قابلة للإسترداد. في حال ظهور أي مؤشر لتنبئي القيمة، يتم إحتساب خسائر تنبئي تبعاً لسياسة تنبئي قيمة الموجودات.

عند أي إستبعاد لاحق للممتلكات والمعدات فإنه يتم الإعتراف بقيمة المكاسب أو الخسارة الناتجة، التي تمثل الفرق ما بين صافي عوائد الإستبعاد والقيمة التي تظهر بها الممتلكات والمعدات في قائمة المركز المالي الموحدة، مجمل الربح والخسارة.

انخفاض قيمة الموجودات غير المتداولة

تعمل الشركة في تاريخ كل قائمة المركز المالي الموحدة على مراجعة القيم المدرجة لموجوداتها وذلك لتحديد إن كان هناك ما يشير إلى أن هذه الموجودات قد تعرضت إلى خسائر انخفاض القيمة. إذا وجد ما يشير إلى ذلك يتم تقدير القيمة القابلة للإسترداد للأصل وذلك لتحديد خسائر انخفاض القيمة (إن وجدت). في حال عدم التمكن من تقدير القيمة القابلة للإسترداد لأصل محدد، تقوم الشركة بتقدير القيمة القابلة للإسترداد للوحدة المنتجة للنقد التي يعود إليها الأصل نفسه. عندما يمكن تحديد أنس توزيع معقوله وثابتة، يتم توزيع الأصول المشتركة إلى وحدات منتجة للنقد محددة، أو يتم توزيعها إلى أصغر مجموعة من الوحدات المنتجة للنقد التي يمكن تحديد أنس توزيع معقوله وثابتة لها.

إن القيمة القابلة للإسترداد هي القيمة العادلة للأصل ناقصاً تكاليف البيع أو القيمة في الاستخدام، أيهما أعلى.

في حال تقدير القيمة القابلة للإسترداد للأصل (أو لوحدة منتجة للنقد) بما يقل عن القيمة المدرجة، يتم تخفيض القيمة المدرجة للأصل (الوحدة المنتجة للنقد) إلى القيمة القابلة للإسترداد. يتم الإعتراف بخسائر الإنخفاض مباشرة في قائمة الدخل، إلا إذا كان الأصل معاد تقييمه فيتم عندها تسجيل خسائر الإنخفاض كتزييل من مخصص إعادة التقييم.

المخصصات

يتم تكوين المخصصات عندما يكون على الشركة أي التزام حالي (قانوني أو متوقع) ناتج عن أحداث سابقة والتي تعتبر تكلفة سدادها محتملة ويمكن تقييرها بشكل موثوق.

يتم قياس المخصصات حسب أفضل التوقعات للبدل المطلوب لمقابلة الإلتزام كما بتاريخ قائمة المركز المالي الموحدة بعد الأخذ بعين الإعتبار المخاطر والأمور غير المؤكدة المحبيطة بالإلتزام. عندما يتم قياس المخصص باستخدام التدفقات النقدية المقدرة لسداد الإلتزام الحالي، فإنه يتم الإعتراف بالذمة المدينة كموجودات في حالة كون استلام واستعاضة المبلغ مؤكدة ويمكن قياس المبلغ بشكل موثوق.

ضريبة الدخل

تخضع الشركة لنص قانون ضريبة الدخل وتعديلاته اللاحقة والتعليمات الصادرة عن دائرة ضريبة الدخل في المملكة الأردنية الهاشمية، ويتم الاستدراك لها وفقاً لمبدأ الإستحقاق، يتم إحتساب مخصص الضريبة على أساس صافي الربح المعدل. وتطبقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم (12) فإنه قد يترتب للشركة موجودات ضريبية مؤجلة ناتجة عن الفروقات المؤقتة بين القيمة المحاسبية والضريبة للموجودات والمطلوبات والمتعلقة بالمخصصات، هذا ولم يتم إظهار تلك الموجودات ضمن القوائم المالية المرفقة حيث أنها غير جوهرية.

تحويل العملات الأجنبية

يتم تحويل المعاملات بالعملة الأجنبية الى الدينار الأردني عند اجراء المعاملة، ويتم تحويل الموجودات والمطلوبات المالية بالعملات الأجنبية في تاريخ قائمة المركز المالي الموحدة الى الدينار الأردني بالأسعار السائدة في ذلك التاريخ ان الأرباح والخسائر الناتجة عن التسوية أو تحويل العملات الأجنبية يتم ادراجها ضمن قائمة الدخل الشامل الموحدة.

عقود الإيجار

يتم تصنيف عقد الإيجار كعقد إيجار تمويلي إذا ترتب على عقد الإيجار تحويل جوهري لمنافع ومخاطر الملكية المتعلقة بالأصل موضوع العقد إلى المستأجر. ويتم تصنيف عقد الإيجار الأخرى كعقد إيجار تشغيلي.

يتم إثبات المبالغ المطلوبة بموجب عقد الإيجار التمويلي كنرم مدينة بصافي قيمة الاستثمار في عقود الإيجار.

يتم تحويل الإيجارات المستحقة بموجب عقود الإيجار التشغيلي على قائمة الدخل الشامل الموحدة خلال فترة عقد الإيجار التشغيلي وذلك باستخدام طريقة القسط الثابت.

يتم توزيع العائد غير المكتسب خلال فترة الإيجار بحيث ينبع عن عائد ثابت ودوري على صافي الاستثمار في عقود الإيجار، ويتم تحويل كلفة السيارات المؤجرة على كلفة المبيعات.

4-الممتلكات والمعدات

الكلفة:	الإضافات	الاستبعادات	31 كانون الأول	1 كانون الثاني
اراضي	-	-	1,879,381	1,879,381
مباني	-	-	2,953,606	2,953,606
أجهزة ومعدات	-	173,670	2,478,927	2,305,257
الكترونيكيات	-	3,976	772,326	768,350
سيارات	-	24,138	263,637	239,499
أثاث وديكور	-	18,000	184,318	166,318
مجموع الكلفة	-	219,784	8,532,195	8,312,411
المستهلكات:				
مباني	-	60,016	613,266	553,250
أجهزة ومعدات	-	142,726	1,474,691	1,331,965
الكترونيكيات	-	44,604	768,536	723,932
سيارات	-	24,815	124,001	99,186
أثاث وديكور	-	13,878	120,406	106,528
مجموع الاستهلكات	-	286,039	3,100,900	2,814,861
القيمة الدفترية الصافية كما في 1 كانون الثاني				5,497,550
القيمة الدفترية الصافية كما في 31 كانون الأول				5,431,295

5- موجودات غير ملموسة

يتمثل هذا البند في قيمة تكاليف التطوير التي يتم انفاقها على دراسات التكافؤ الحيوي الواضحة والمحددة والتي يتوقع بشكل معقول تفعطية هذه التكاليف من خلال النشاط التجاري المستقبلي ، و تعتبر تكاليف هذه الدراسات موجودات غير ملموسة ، ويتم اطفاؤها باستعمال طريقة القسط الثابت على اساس الحياة المتزعة لهذه الدراسات ابتداء من تاريخ بداية الانتاج التجاري .

6- المصروفات مدفوعة مقدماً والحسابات المدينة الأخرى

2014	2015	مصاريف مدفوعة مقدماً
26,394	26,394	دفعات مدفوعة مقدماً للموردين
549,537	310,955	تأمينات مستردة
1,785	20,292	نعم موظفين
40,794	36,198	أصول جاهزة وغير مرکبة
-	121,650	
618,510	515,489	

7- المواد وقطع الغيار والعينات بالصافي

2014	2015	
10,140	17,117	مواد كيماوية
87,398	111,628	قطع غيار
14,031	17,530	مواد دعائية
122,082	20,574	مواد مرفوضة
10,947	34,523	مواد مستهلكة
69,851	63,447	بضاعة عينات
(122,082)	(20,574)	* مخصص بضاعة تالفة
192,367	244,245	

* ان رصيد صافي الحركة على مخصص بضاعة تالفة:

2014	2015	
36,946	122,082	رصيد اول المدة
85,136	51,919	رصيد مخصص السنة
-	(153,427)	اطفاء جزء من رصيد المخصص
122,082	20,574	رصيد اخر المدة

8- البضاعة في المستودعات

2014	2015	
1,752,196	1,617,547	مواد أولية وتعبئة وتغليف
386,700	334,939	بضاعة جاهزة
188,173	113,301	بضاعة تحت التشغيل
11,468	-	مواد شبه مصنعة
2,338,537	2,065,787	

9- المدينون

2014	2015	
1,437,696	1,326,402	نف مدينة تجارية
2,311,487	2,600,784	المطلوب من جهات ذات علاقة (ايصال - 15)
(805,910)	(805,910)	* مخصص تدلي مدينون
2,943,273	3,121,276	

* ان رصيد صافي الحركة على مخصص تدلي مدينون:

2014	2015	
805,910	805,910	رصيد اول المدة
-	-	رصيد مخصص السنة
805,910	805,910	رصيد اخر المدة

10- النقد وما في حكمه

2014	2015	
2,299	4,154	نقد في الصندوق
2,994,398	2,849,228	نقد لدى البنك
2,996,697	2,853,382	

11- الاحتياطيات

الاحتياطي الإجباري

تماشياً مع متطلبات قانون الشركات في المملكة الأردنية الهاشمية والنظام الأساسي للشركة، تقوم الشركة بتكوين احتياطي إجباري بنسبة 10 بالمئة من الربح الصافي حتى يبلغ هذا الاحتياطي ربع رأس المال الشركة ويجوز الاستمرار في اقطاع هذه النسبة بمموافقة الهيئة العامة للشركة إلى أن يبلغ هذا الاحتياطي ما يعادل مقدار رأس المال الشركة المصرح به. إن هذا الاحتياطي غير قابل للتوزيع كأ نسبة أرباح على المساهمين.

الاحتياطي الاختياري

تماشياً مع متطلبات قانون الشركات في المملكة الأردنية الهاشمية والنظام الأساسي للشركة، فإنه يجوز للشركة أن تقوم بتكوين احتياطي اختياري بما لا يزيد على 20 بالمئة من الربح الصافي. وقد قرر مجلس الإدارة اقطاع نسبة ل الاحتياطي الاختياري خلال السنة من الربح الصافي للشركة بنسبة 10%. إن هذا الاحتياطي قابل للتوزيع كأ نسبة أرباح على المساهمين بعد موافقة الهيئة العامة للشركة على ذلك.

12- المصارييف المستحقة والحسابات الدائنة الأخرى

2014	2015	
393,745	369,467	مصاريف مستحقة
35,661	34,009	أمانات ضريبة الدخل و المبيعات
241,761	181,163	ضريبة الدخل (إيضاح - 14)
19,102	20,014	أمانات الضمان الاجتماعي
7,621	7,621	دعم البحث العلمي والتربية المهني
35,775	38,225	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
1,358	9,921	أرصدة دائنة أخرى
218,000	218,000	مخصصات مختلفة
953,023	878,420	

13- البنك الدائنة

يتمثل هذا البند بما يلي:-

أ- قيمة التسهيلات الممنوحة للشركة من بنك الاتحاد للادخار والاستثمار و ذلك لغابات تمويل رأس المال العامل، بضمانت كفالة الشركة و مقابل تأمينات نقدية محجوزة لدى البنك و بسقف قدره 200,000 دينار اردني وبفائدة بمعدل 2% فوق سعر الفائدة على التأمينات النقدية تحسب و تستوفى شهرياً.

ب- قيمة التسهيلات الممنوحة للشركة من البنك العربي خلال عام 2013 بسقف قدره 400,000 دينار اردني و بمعدل فائدة 8.5% سنوياً وعمولة بمعدل 0.375% سنوياً وتتفع هذه العمولة وتحسب الفائدة على الرصيد المدين اليومي للحساب وتقيد على العميل شهرياً أما العمولات على اختلاف انواعها فإنها تدفع او تقيد على الحساب مقدماً.

14- ضريبة الدخل

إن حركة مخصص ضريبة الدخل كما في 31 كانون الأول هي كما يلي:

2014	2015	
230,235	241,761	الرصيد في 1 كانون الثاني
(255,688)	(257,138)	المدّد خلال السنة
267,214	196,540	المخصص للسنة
241,761	181,163	الرصيد في 31 كانون الأول

- تمثل ضريبة الدخل الظاهرة في قائمة الدخل مما يلي:

2014	2015	
267,214	196,540	ضريبة الدخل المستحقة عن ارباح السنة
267,214	196,540	

- ملخص تسوية الربح المحاسبي مع الربح الضريبي:

2014	2015	
2,639,240	2,484,766	الربح المحاسبي
315,136	281,919	يضاف: مصاريف غير مقبولة ضريبيا
(1,045,705)	(1,362,827)	ينزل: ايرادات غير خاضعة للضريبة
1,908,671	1,403,858	الدخل الخاضع
267,214	196,540	
%14	%14	نسبة ضريبة الدخل القانونية
%10	%8	نسبة ضريبة الدخل الفعلية

أنتهت الشركة وضعها الضريبي مع دائرة ضريبة الدخل حتى نهاية عام 2011 كما تم تقديم كشف التقدير الذاتي لعامي 2012 و 2013 و 2014 ولم يتم مراجعة السجلات حتى تاريخ اعداد القوائم المالية .

15- المعاملات مع جهة ذات علاقة

قامت الشركة خلال السنة ببيع أدوية إلى مستودع أدوية الكردي بمبلغ 4,939,560 دينار أردني (2014: 4,637,209 دينار أردني) والتي تشكل ما نسبته حوالي 47% من صافي مبيعات الشركة، وقد بلغ الرصيد المطلوب منهم بتاريخ القوائم المالية مبلغاً وقدره 2,600,784 دينار أردني (2014: 2,311,487 دينار أردني).

إن مستودع أدوية الكردي يعتبر أحد موزعي الشركة داخل المملكة منذ عام 1999، وقد آل جزء من ملكية المستودع إلى بعض من أعضاء مجلس الإدارة عن طريق الإرث.

16- المبيعات

2014	2015	
5,025,664	5,185,746	مبيعات محلية
5,862,351	5,326,601	مبيعات خارجية
10,888,015	10,512,347	

17- المصارييف البيعية والتسويقية

2014	2015	
2,809,253	2,104,827	مصاريف تسويق
168,039	221,108	رواتب وأجر وملحقاتها
24,503	31,057	رسوم ورخص واشتراكات
30,273	23,715	استهلاكات
251,956	277,023	متنوعة
3,284,024	2,657,730	

18- المصارييف الإدارية والعمومية

2014	2015	
915,288	955,385	رواتب وأجر وملحقاتها
78,744	74,275	استهلاكات
31,957	19,923	كهرباء ومياه ومحروقات
12,674	12,264	ضيافة
12,541	13,713	هاتف
43,224	37,007	رسوم ورخص واشتراكات
19,806	27,767	أمن وحماية
21,303	31,117	مصاريف سيارات
7,554	8,836	قرطاسية ومطبوعات
49,102	27,291	أتعاب مهنية
16,562	31,687	مواصلات
82,057	70,385	متنوعة
1,290,812	1,309,650	

19- المعاملات المهمة مع عملاء / موردين رئيسيين

ان سياسة الشركة ومنذ العام 2002 تعتمد على البيع من خلال موزعين في السوق المحلي الأردني وفي اسواق التصدير وعددهم 10 موزعين ولا تقوم بالبيع المباشر للصيدليات والمستشفيات، وقد بلغت مبيعات الشركة إلى موزعين رئيسيين خلال السنة مبلغ وقدره 9,278,173 دينار أردني، والتي تمثل ما نسبته حوالي 88% من مبيعات الشركة (2014: 8,704,712 دينار أردني، والتي تمثل ما نسبته 80% من مبيعات الشركة).

تعتمد الشركة في سياستها في شراء المواد الاولية ومواد التعبئة والتغليف على قطاع كبير من الموردين المحليين والخارجيين في اكثر من اثنتي عشرة دولة.

20- الأدوات المالية

ادارة مخاطر رأس المال

تقوم الشركة بإدارة رأس المالها لتأكد بأن الشركة تبقى مستمرة بينما تقوم بالحصول على العائد الأعلى من خلال الحد الأدنى لأرصدة الديون وحقوق الملكية. لم تتغير استراتيجية الشركة الإجمالية عن سنة 2014.

إن هيكلة رأس مال الشركة يضم حقوق الملكية العائنة للمساهمين في الشركة والتي تتكون من رأس المال، وإحتياطيات والأرباح المدورة كما هي مدرجة في بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحدة.

معدل المديونية

يقوم مجلس إدارة الشركة بمراجعة هيكلية رأس المال بشكل دوري. وجزء من هذه المراجعة، يقوم مجلس الإدارة بالأخذ بالإعتبار تكفة رأس المال والمخاطر المرتبطة بكل فئة من فئات رأس المال والدين. إن هيكل رأس المال الشركة يضم ديون من خلال الاقتراض، لم تقم الشركة بتحديد حد أقصى لمعدل المديونية، ولا تتوقع الشركة زيادة في معدل المديونية.

إن معدل المديونية في نهاية السنة هو كما يلي:-

2014	2015	
341,741	265,752	المديونية
14,686,062	16,024,288	حقوق الملكية
%2	%2	معدل المديونية / حقوق الملكية

إدارة المخاطر المالية

إن نشاطات الشركة يمكن أن يتعرض بشكل رئيسي لمخاطر مالية ناتجة عن ما يلي:-

إدارة مخاطر العملات الأجنبية

لا يتعرض الشركة لمخاطر هامة مرتبطة بتغيير العملات الأجنبية وبالتالي لا حاجة لإدارة فاعلة لهذا التعرض.

إدارة مخاطر سعر الفائدة

تتتج المخاطر المتعلقة بمعدلات الفائدة بشكل رئيسي عن إقراضات الأموال بمعدلات فائدة متغيرة (عائمة) وعن ودائع قصيرة الأجل بمعدلات فائدة ثابتة. تتمثل حساسية قائمة الدخل الشامل بأثر التغيرات المفترضة الممكنة بأسعار الفوائد على ربح الشركة لسنة واحدة، ويتم احتسابها بناءً على المطلوبات المالية والتي تحمل سعر فائدة متغير كما في نهاية السنة.

يوضح الجدول التالي حساسية قائمة الدخل الشامل الموحدة للتغيرات الممكنة المعقولة على أسعار الفائدة كما في 31 كانون الأول، معبقاء جميع المتغيرات الأخرى المؤثرة ثابتة:

الأثر على ربح السنة		الزيادة بسعر الفائدة		<u>العملة</u>
2014	2015	(نقطة مئوية)		دينار أردني
854 -	664 -	25		

الأثر على ربح السنة		النقص بسعر الفائدة		<u>العملة</u>
2014	2015	(نقطة مئوية)		دينار أردني
854 +	664 +	25		

إدارة مخاطر الائتمان

تتمثل مخاطر الائتمان في عدم التزام أحد الأطراف لعقود الأدوات المالية بالوفاء بالتزاماته التعاقدية مما يؤدي إلى تكب الشركة لخسائر مالية، ونظرًا لعدم وجود أي تعاملات مع أي أطراف أخرى فإنه لا يوجد أي تعرض للشركة لمخاطر الائتمان بمختلف أنواعها. إن التعرض الائتماني الهام بالنسبة لأي جهة أو مجموعة جهات لديها خصائص مشابهة تم الإفصاح عنها في إيضاح رقم (15). وتصنف الشركة الجهات التي لديها خصائص مشابهة إذا كانت ذات علاقة. وفيما عدا المبالغ المتعلقة بالأموال النقدية. إن مخاطر الائتمان الناتجة عن الأموال النقدية هي محددة حيث أن الجهات التي يتم التعامل معها هي بنوك محلية لديها سمعات جيدة والتي يتم مراقبتها من الجهات الرقابية.

إن المبالغ المدرجة في هذه البيانات المالية الموحدة تمثل تعرضاً الشركة الأعلى لمخاطر الائتمان للنفط المدينة التجارية والأخرى والنقد ومرادفات النقد.

إدارة مخاطر السيولة

إن مسؤولية إدارة مخاطر السيولة تقع على مجلس الإدارة وذلك لإدارة متطلبات الشركة النقدية والسيولة قصيرة الأجل ومتوسطة الأجل وطويلة الأجل. وتقوم الشركة بإدارة مخاطر السيولة من خلال مراقبة التدفقات النقدية المستقبلية والمقدمة بصورة دائمة وتقابل تاريخ استحقاق الموجودات والمطلوبات النقدية.

يبين الجدول الآتي الاستحقاقات المتعاقدة عليها لمطلوبات الشركة المالية غير المشتقة. تم إعداد الجداول بناءً على التدفقات النقدية غير المخصومة للمطلوبات المالية وذلك بموجب تاريخ الاستحقاق المبكرة التي قد يطلب بموجبها من الشركة أن تقوم بالتسديد أو القبض. يضم الجدول التدفقات النقدية للبالغ الرئيسية والفوائد.

المجموع	أكثر من سنة	سنة وأقل	معدل الفائدة	
:2015				
1,946,424	-	1,946,424		أدوات لا تحمل فائدة
265,752	-	265,752	% 9 - 2	أدوات تحمل فائدة
2,212,176	-	2,212,176		المجموع
:2014				
1,863,887	-	1,863,887		أدوات لا تحمل فائدة
341,741	-	341,741	% 9 - 2	أدوات تحمل فائدة
2,205,628	-	2,205,628		المجموع

21- التحليل القطاعي لنشاط الشركة

تعمل الشركة في قطاعات الأعمال التشغيلية التالية ضمن منطقة جغرافية واحدة وهي المملكة الأردنية الهاشمية. ان تفاصيل إيرادات وأرباح القطاعات التشغيلية للشركة هي على النحو التالي:

أرباح القطاع	إيرادات القطاع			
	2014	2015	2014	2015
2,372,026	2,288,226	10,888,015	10,512,347	قطاع الأدوية
2,372,026	2,288,226	10,888,015	10,512,347	المجموع

إن إجمالي موجودات ومطلوبات قطاعات الشركة التشغيلية هي على النحو التالي:

مطلوبات القطاع	موجودات القطاع			
	2014	2015	2014	2015
2,205,628	2,212,176	16,891,690	18,236,464	قطاع الأدوية
2,205,628	2,212,176	16,891,690	18,236,464	المجموع

22- المصادقة على القوائم المالية

تم المصادقة على القوائم المالية الموحدة من قبل مجلس إدارة الشركة بتاريخ 14 شباط 2016، وتمت الموافقة على نشرها وتنطلب هذه القوائم المالية الموحدة موافقة الهيئة العامة للمساهمين.

23- أرقام المقارنة

تم إعادة تبويب بعض أرقام سنة 2014 لتفق مع العرض لسنة 2015.